4年学年通信 2024年10月8日

SOLAN Dream Climbers

~夢に向かって一歩ずつ~

英語発表会!海外の文化を発信!



9月の英語発表会にお越しいただいた保護者のみなさま、本当にありがとうございました。子どもたちは緊張こそしていましたが、これまで準備してきた中でベストの発表をしようと頑張る姿がたくさんみられました。英語担当のジェユンとジョウからご挨拶申し上げます。また、数枚の写真にはなりますが、それとともに発表会を振り返りたいと思います。ぜひご覧ください。

くジェユン>

The success of this year's English Presentation goes solely to the students. In this past month, the students had worked very hard to practice in order to put up a good presentation. As a teacher, I am heartened to see students challenge themselves to go beyond their capability and volunteering to host the presentation. They have indeed grown more confident as a person as well as an English language learner. Lastly, I would like to thank all parents for taking time to be present for the English presentation and for supporting your child's practice.

今年の英語プレゼンテーションの成功は、ひとえに生徒たちです。この1ヶ月間、生徒たちは良いプレゼンをするために一生懸命練習に励んできました。教師として、生徒たちが自分の能力を超えることに挑戦し、ボランティアとして発表会を開催している姿を見て、胸が熱くなりました。生徒たちは、英語学習者としてだけでなく、一人の人間としても自信を深めたようです。最後になりましたが、保護者の皆様、お忙しい中、英語発表会にご出席いただき、またお子様の練習を応援していただき、本当にありがとうございました。

くジョウ>

I couldn't be prouder of the students for the success of this year's English presentation. They've worked so hard over the past month to prepare, and their dedication really showed in their performances. It's been amazing to see them step out of their comfort zones, take on new challenges, and even volunteer as hosts. They've truly grown in confidence, both as individuals and as English learners. I'd also like to give a big thank you to all the parents for coming to support your children and for encouraging them throughout this journey.

今年の英語プレゼンテーションの成功は、生徒たちにとってこれ以上ない誇りです。この | ヶ月間、生徒たちは一生懸命準備に励み、そのひたむきな姿は本番でも発揮されました。彼らが自分の居心地の良い場所から一歩踏み出し、新しいことに挑戦し、ボランティアでホスト役を務める姿には驚かされました。彼らは個人としても、英語学習者としても、本当に自信を深めました。また、応援に駆けつけてくれた保護者の皆さん、そしてこの旅を通して子どもたちを励ましてくれた皆さんに心から感謝します。













